

2015 Journées européennes
du Patrimoine



Septembre

12 et 13 en Suisse
19 et 20 en France

Bellevaux
Bons-en-Chablais
Collines du Léman
Evian

Les Gets
Morges

Nyon
Saint-Gingolph

Sciez-sur-Léman
Thonon-les-Bains
Vallée d'Abondance
Vallée d'Aulps
Yvoire

L E L É M A N



Sommaire

Bellevaux	4
Bons-en-Chablais	5
Collines du Léman	6
Évian	8
Les Gets	12
Morges	14
Nyon	17
Saint-Gingolph	18
Sciez-sur-Léman	19
Thonon-les-Bains	22
Vallée d'Abondance	32
Vallée d'Aulps	36
Yvoire	37
Plan	38





© Office de tourisme de la vallée d'Aulps - Y. Tisseyre

Journées européennes

du Patrimoine 2015

Pour cette édition 2015, les Journées européennes du patrimoine font la part belle au patrimoine du xx^e siècle en France tandis que la thématique « Échanges et influences » est à l'honneur en Suisse romande. Ces deux thèmes ont en commun de proposer une réflexion sur les processus qui façonnent notre patrimoine. L'occasion de se questionner sur l'influence des coutumes, des idées ou des savoir-faire sur la construction de notre patrimoine, sous l'angle des échanges culturels particulièrement en région frontalière. Et comme les créations d'aujourd'hui constitueront le patrimoine des générations à venir, ces journées seront également l'occasion de porter un nouveau regard sur l'architecture contemporaine et son environnement, et sur les innovations techniques et culturelles pour comprendre le patrimoine de demain.

Durant deux week-ends, en Suisse et en Haute-Savoie, vous êtes invité à explorer les monuments, les sites, les œuvres qui constituent les fondements de notre patrimoine passé et en devenir. Balades urbaines, randonnées cyclotouristes et sentiers découvertes vous permettront de porter un autre regard sur les sites naturels et le bâti qui nous entourent. De nombreuses animations vous seront proposées sur les différents sites : expositions, conférences, ateliers, concerts. Des journées placées sous le signe du partage et de la découverte, à l'image des liens qui unissent les communes du Léman. Ce guide vous accompagnera au fil de vos visites, et au-delà, au sein de ces sites remarquables accessibles tout au long de l'année.

Edito



Au cœur de la vallée du Brevon, le village de Bellevaux saura vous surprendre par sa tranquillité, son authenticité et son patrimoine.

Musée de la faune

Approchez plus de 140 animaux de nos montagnes, naturalisés, dans leur milieu naturel reconstitué.

Visite libre avec jeu *Mythe ou légende*. Samedi 19, de 14h à 15h30 et de 16h30 à 18h.

Visite animée pour les enfants *Enigm'Animal*. Écoutez la légende et retrouvez, à l'aide d'un livret de jeu, quel animal a aidé un chasseur égaré dans la montagne à retrouver son chemin. Samedi 19, de 15h30 à 16h30.



Crédits photos : © Musées de Bellevaux.

Musée de l'Histoire et des Traditions

Venez découvrir l'histoire, la vie et les traditions de notre belle vallée. À travers des panneaux illustrés et des espaces de la vie d'autrefois reconstitués, plongez-vous dans le quotidien de nos ancêtres.

Visite libre avec jeu *Le mystère du Grenier* : Lili a fait une étrange découverte dans le grenier de sa grand-mère. Quel est donc cet objet insolite ? À vous de retrouver son nom.

Dimanche 20, de 14h à 15h30 et de 16h30 à 18h.

Visite animée pour les enfants *Le mystère de la Montagne qui gronde* : Que s'est-il passé cette nuit mystérieuse où la montagne s'est mise à gronder ? Faites l'enquête et vous connaîtrez toute l'histoire.

Dimanche 20, de 15h30 à 16h30.

Renseignements

Office de Tourisme des Alpes du Léman.

Tél. : +33 (0)4 50 73 71 53.

info@alpesduleman.com

www.alpesduleman.com

www.museesbellevaux.weebly.com



Idéalement située entre lac et montagne, Bons-en-Chablais est une commune en pleine expansion où cohabitent authenticité et modernité. Alliant respect des traditions et développement urbain, elle fait de la préservation de l'environnement une priorité.

Espace Méli-Mélo

178 avenue de la Gare.

Patrimoine et Urbanisme au XXI^e siècle.

Table Ronde, suivie d'un débat participatif, proposée par l'association Bons Terres Citoyennes : *Comment les formes urbaines, architecturales, paysagères, passées et présentes peuvent-elles contribuer à la création d'un espace de « vivre ensemble » harmonieux ?* Avec la participation d'architectes, historien, urbaniste et associations. Samedi 19, de 14h à 15h30. Tous publics. Entrée libre.

Promenade pédestre à proximité, proposée par l'association Terra Langini, Mémoire et Patrimoine, pour illustrer la thématique et poursuivre la réflexion à partir de cas concrets. Samedi 19, de 16h à 17h. Tous publics. Gratuit.

Circuits commentés

Le cycle de l'eau : Eau potable et eaux usées, sources, traitement des eaux... Proposé par l'association Terra Langini, Mémoire et Patrimoine. Dimanche 20, à 10h (rendez-vous place du marché). **Éléments historiques patrimoniaux du bourg de Bons-en-Chablais à inclure dans l'urbanisme du XXI^e siècle.** Proposé par l'association Terra Langini, Mémoire et Patrimoine. Dimanche 20, à 14h30 (rendez-vous place du marché).

Mais aussi...

Bibliothèque Municipale

Animation Nature « Ricochet » : Venez participer à la construction d'une maquette du Foron et de ses affluents.

Mercredi 16, à 15h (rendez-vous sur la mezzanine de la bibliothèque municipale). Réservé aux enfants dès 7 ans. Gratuit sur inscription. Renseignements +33 (0)4 50 31 85 47.

Renseignements

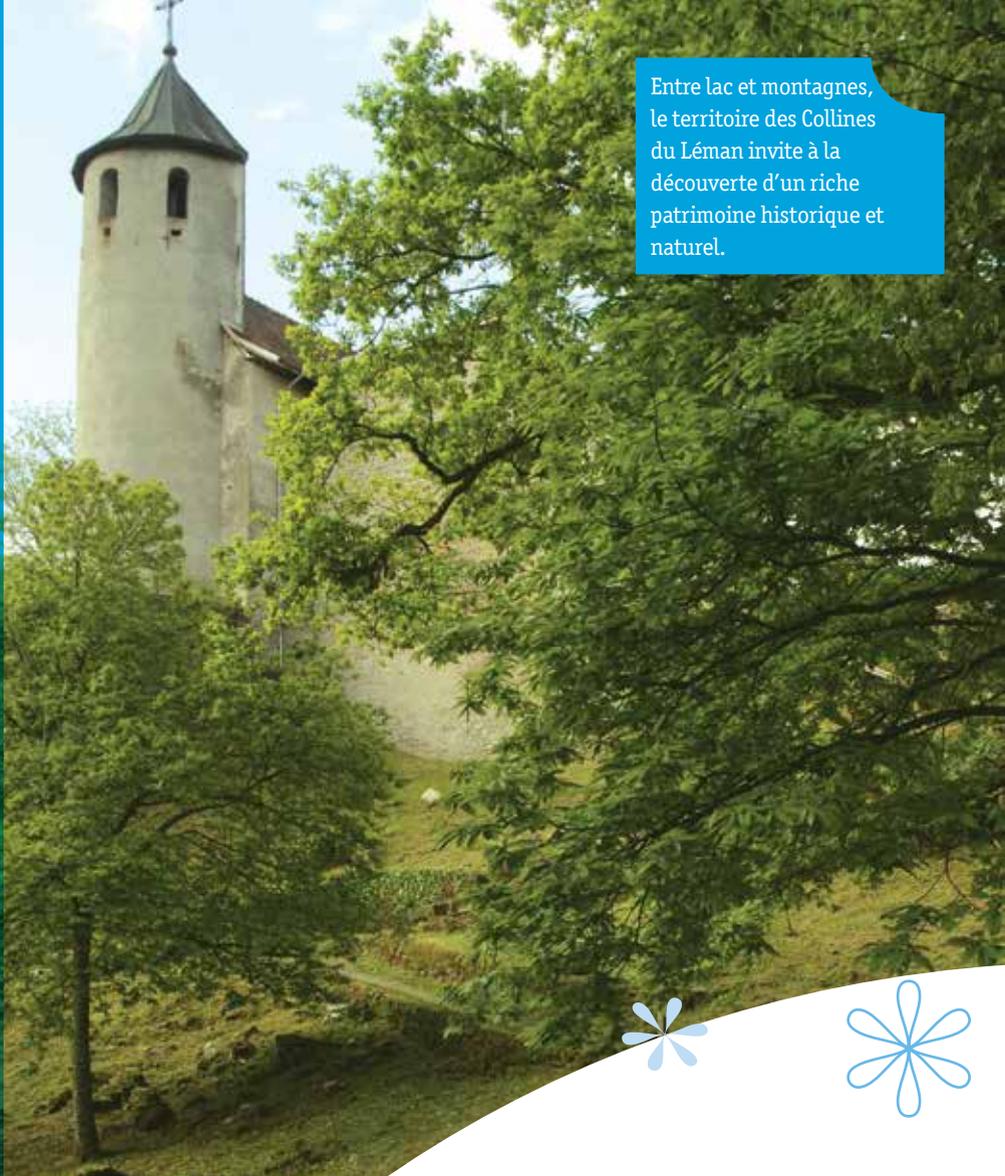
Bons Terres Citoyennes.
Tél. : +33 (0)4 50 95 88 54.
bonsterrescitoyennes@gmail.com
<https://plus.google.com/+bonsterrescitoyennesasso>

Terra Langini, Mémoire et Patrimoine.
Tél. : +33 (0)4 50 36 14 06.
terralangini@terralangini.org
www.terralangini.org

Crédits photos : © Albert Meynet.



Collines du Léman



Entre lac et montagnes,
le territoire des Collines
du Léman invite à la
découverte d'un riche
patrimoine historique et
naturel.



Le patrimoine naturel... à vélo

La Chablaisienne fête sa 10^e édition.

Au départ de Cervens, huit parcours de longueur et de difficulté variables permettront à tous de (re)découvrir le patrimoine naturel des Collines du Léman et du Chablais : cinq parcours sur route et trois parcours VTT ; Trois parcours seront spécialement tracés pour les familles.

Enfants, adultes, familles, sportifs aguerris ou cyclistes du dimanche... Tous à vélo ! Au programme de la journée : pas de chrono, pas de classement, le plaisir du vélo tout simplement !

Découvrez les tracés 2015 et préparez votre sortie sur www.lescollinesduleman.fr.

Dimanche 20, dès 7h30. Au départ de Cervens. Gratuit pour les - de 18 ans. Inscription sur place le jour même de la randonnée.



Renseignements

Communauté de communes
des Collines du Léman.

Tél. : +33 (0)4 50 72 01 04.

www.lescollinesduleman.fr

Crédits photos : © Collines du Léman.

Les Châteaux des Allinges

Sur la colline des Allinges se dressent de fiers édifices. Ce sont les châteaux des Allinges, chef d'œuvre de l'architecture militaire médiévale. Classé monument historique et emblématique du Chablais lémanique, le site est tout simplement incontournable.

Retrouvez le programme des animations aux Châteaux sur www.lescollinesduleman.fr.

**La colline des Allinges est l'un des
23 sites remarquables Geopark Chablais.**



Palais Lumière

Quai Albert-Besson. +33 (0)4 50 83 15 90.

Le Palais Lumière est l'un des plus beaux témoignages de l'architecture des villes d'eaux du début du xx^e siècle reconnu pour ses statues signées du sculpteur Louis-Charles Beylard et ses toiles attribuées à Jean D. Benderly. Autrefois établissement thermal, il est redevenu propriété de la Ville en 1996. Certaines parties du bâtiment ont été inscrites à l'inventaire des Monuments historiques.

Visite libre du hall principal. La boutique du Palais Lumière est ouverte.

Samedi 19 et dimanche 20, de 14h à 18h.

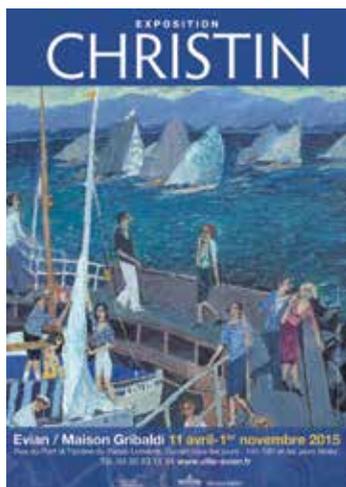
Prochaine exposition du 3 octobre 2015 au 10 janvier 2016 : **Life's a beach, Évian sous l'objectif de Martin Parr**, en co-production avec l'agence Magnum.



Palais Lumière, château de Fonbonne, Maison Gribaldi... Nombreux sont les édifices évianais qui témoignent d'une riche histoire. Voyage au cœur d'Évian, à la découverte de son patrimoine ancien et contemporain.



Maison Gribaldi



Rue du Port (derrière le Palais Lumière). +33 (0)4 50 83 15 94.

L'exposition *Christin* rend compte de l'œuvre singulière, profondément vraie et intensément humaniste du peintre évianais Pierre Christin. Une centaine d'œuvres, parmi laquelle de nombreuses peintures sorties de l'atelier, d'autres prêtées par des collectionneurs privés constituent un corpus dans lequel la figure humaine occupe une place privilégiée. Samedi 19 et dimanche 20, de 14h à 18h. Entrée libre.

Visites commentées : samedi 19 et dimanche 20, à 15h30 et 17h. Sur inscription à l'accueil le jour même. 20 personnes maximum. Accès libre aux postes de consultation des archives municipales numérisées.

Atelier pédagogique : *Croque moi un carnet*. À partir des paysages de l'artiste, réalisation d'un carnet de voyage sur la ville et ses lieux emblématiques. Atelier précédé d'une courte visite de l'exposition (30 min). Samedi 19, de 10h à 12h. 6-12 ans. Tarif : 5 €/enfant. 15 enfants maximum.

Médiathèque C.F. Ramuz

Rue du Port. +33(0)4 50 83 15 80.
Ouvverte samedi 19, de 10h à 12h et de 14h30 à 18h30. Accès libre.

Spectacle musical et conté :

M. Jardinote (musique potagère et contes à fleur de pots), par la compagnie Vox Alpina. Samedi 19, à 10h. Salle Graziella. Durée 1h. Dès 5 ans. www.voxalpina.com.

Conférence de Jean-Michel Henny sur la publication de son livre *Proust et ses séjours à Évian*.

Samedi 19, à 17h. Salle des Templiers. Entrée libre.





Villa Dollfus

4 avenue Anna-de-Noailles. Espaces MJC.

Visites libres du hall et de l'exposition *Les Dollfus villa hortensias...* réalisée par les Espaces MJC. Histoire des générations successives des Dollfus en images. Samedi 19 et dimanche 20, de 14h à 18h. Entrée libre.

Château de Fonbonne

Accès à l'angle de la rue de la Touvière - rue Source des Cordeliers.

Exposition *Rêverie, nature, mouvance* par la Société des Arts de Thonon et du Chablais.

Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 12h et de 14h à 19h. Entrée libre.



Église Notre-Dame-de-l'Assomption

Visites libres: samedi 19 et dimanche 20. Entrée libre.

À (re)découvrir : *Le Chemin de croix* réalisé par l'artiste Pierre Christin et le Grand orgue. Étape du circuit historique en nocturne.

Visites commentées de l'orgue, assurées par Jean-François Vaucher, titulaire de la tribune d'orgue de l'église d'Évian. Dimanche 20, à 14h, 16h et 18h. Sur invitation auprès de l'Office de tourisme. 20 personnes maximum. Gratuit.



Mais aussi...

Concert Jazz vocal par Antoine Brouze *T-box* trio invite Nathalie Gracia. Répertoire swing, latin jazz, funk, chansons, variétés pour un moment unique et d'élégance musicale. **Dimanche 20, entre 14h30 et 17h30.** Sur le parvis derrière le Palais Lumière. 3 concerts de 40 min. Gratuit.

Hôtel Royal

960 avenue du Léman, Neuvecelle.

Visites guidées du parc, de la roseraie et du rez-de-chaussée de l'Hôtel Royal, suite à sa rénovation.

Samedi 19, à 14h et 16h. Sur invitation auprès de l'Office de tourisme (25 personnes par visite). Visite annulée en cas de pluie. Gratuit.

Villa Lumière

Hôtel de ville. 2 rue de la Source-de-Clermont.

Visites libres : samedi 19 et dimanche 20, de 14h à 18h. Entrée libre. **Visites guidées :** dimanche 20, à 15h et à 16h. Sur invitation auprès de l'Office de tourisme (30 personnes par visite). Gratuit.



Buvette Cachat

Avenue des Sources.

Visites libres : samedi 19 et dimanche 20, de 14h à 18h. Entrée libre. **Visites guidées :** samedi 19 et dimanche 20, à 15h, 16h et 17h. Sur invitation auprès de l'Office de tourisme (20 pers. par visite). Gratuit.

Circuits, balades, croisières

- Circuit historique de la ville en nocturne. **Samedi 19, à 20h.** Départ depuis l'Office de tourisme. Gratuit.
- Croisières à bord de la barque La Savoie. (Sous réserve. Annulées en cas de pluie). **Samedi 19, départs à 11h, 14h45 et 16h30.** Tarifs : 10€ (adulte) / 8€ (6-12 ans). Ponton du Casino. Réservations : +33(0)6 86 49 05 45.
- Funiculaire **Samedi 19 et dimanche 20, de 9h20 à 12h20 et de 13h20 à 19h20.** Départ : rue du port, derrière le Palais Lumière. Renseignements : +33 (0)4 50 75 04 26. Gratuit.



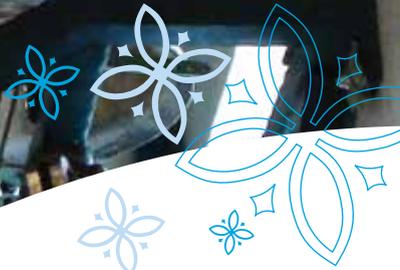
Renseignements

Mairie d'Évian : +33 (0)4 50 83 10 00.
Office de tourisme : +33 (0)4 50 75 04 26.
www.ville-evian.fr

Crédits photos : © Ville d'Évian (Pierre Thiriet). DR.



Les Gets



Musée de la Musique Mécanique

Ouvert tous les jours de 14h15 à 19h15 et en continu en juillet et août de 10h15 à 19h15.

Du 1^{er} janvier au 30 avril : fermé le samedi.

Fermé les 1^{er} janvier et 1^{er} mai. Fermeture annuelle : de la Toussaint aux vacances de Noël.

Tarif spécial journées du patrimoine : 5 € pour les adultes (au lieu de 12,50 €).

Gratuit pour les moins de 12 ans.

Le Musée de la musique mécanique est abrité depuis 1988, dans le plus ancien bâtiment des Gets (autrefois presbytère puis Maison des sœurs) réhabilité en musée. Gérée par une équipe de passionnés, l'Association de la Musique Mécanique a rassemblé depuis près de 30 ans une collection unique en Europe avec plus de 550 pièces, dont près de la moitié ont été acquises en ce ^{xx} siècle. Elle est présentée depuis 2013 sur 1 500 m² grâce au doublement des surfaces d'exposition. Les instruments replacés dans le contexte de leur époque revivent dans une douzaine de salles et d'espaces.

Depuis le Moyen-Âge, l'homme invente de nouvelles machines musicales et cette aventure continue de nos jours. À l'occasion de ces 32^e journées du patrimoine, le Musée des Gets va relever le défi de vous convaincre que la Musique Mécanique est aussi une histoire d'avenir. Nos collections évoluent, leur présentation et la scénographie également. Notre objectif est de mettre ce patrimoine autrefois confidentiel et non reconnu à la portée de tous, notamment les 19 et 20 septembre.

Accueil : lancement des manifestations avec mise en route du Carillon mécanique. Rappel avec projection de sa création en 2009-2010 et de son inauguration solennelle : création Paccard pour le 150^e anniversaire de la réunion de la Savoie à la France. **Samedi 19 et dimanche 20, à 15h. Hall du Musée.**

Espace d'exposition : ces 15 dernières années ont été marquées par l'extension du musée : 1^{er} permis le 6 Juillet 2000, démarrage des travaux en avril 2003, inauguration en juillet 2013. Plans et photos –parfois impressionnantes– de l'avancement du projet seront présentés. Un éclairage particulier sera porté sur l'architecture en partie contemporaine et l'intégration de l'ensemble dans son environnement. **Samedi 19 et dimanche 20, à 15h30.**

Traversée de la Galerie Impériale, animée par les instruments modernes tel *L'accordéon de Barbarie*, ou fonctionnant avec des supports musicaux récents. Explications sur la perforation des cartons, activité toujours d'actualité. Présentation de l'orgue pédagogique en évolution de 1880 à 2016, voire plus... **Samedi 19 et dimanche 20, à 15h45.**

Montée dans la cage d'ascenseur vitrée, puis découverte de la scénographie moderne de la salle des Machines Parlantes et des Automates récemment *sonorisés*. **Samedi 19 et dimanche 20, à 16h.**

Place Limonaire : le XXI^e siècle commence à peine et la conception des espaces publics autour du musée témoignera demain de la vitalité de notre époque. Cette place baptisée *Limonaire* en l'an 2000 a été aménagée ensuite avec son Théâtre de Verdure et accueille depuis 2013 de nombreux spectacles. La statue du joueur d'orgue taillée dans 12 tonnes de granit en 2012 accompagne une Fontaine appréciée. **Samedi 19 et dimanche 20, à 16h30.**

Autour de la Fontaine des Amoureux : goûter nature en musique entouré des panneaux présentant des orgues mécaniques du Théâtre de la Toupine conçus en partenariat avec le Musée de la Musique Mécanique. **Samedi 19 et dimanche 20, à 16h45.**

Visite guidée des collections : mise en valeur des instruments et des tableaux acquis et/ou restaurés durant ce nouveau siècle. Isolés ou muets, ces instruments laissent indifférents. Regroupés dans le contexte de leur époque et produisant de la musique, ils confortent un patrimoine rare toujours en cours de constitution... **Samedi 19 et dimanche 20, à 17h.**

Guinguette : La Musique Mécanique appropriée par la jeunesse : démonstration, présentation de travaux et chants. **Samedi 19 et dimanche 20, à 18h.**

Salle de Cinéma : projection de quelques créations lors des Festivals de 2000 à 2014. **Samedi 19 et dimanche 20, à 18h15.**

Clôture : apéritif Concert Musical : autour d'un pot de l'amitié, de tableaux peints ces dernières années et d'ouvrages récents sur la Musique Mécanique. **Samedi 19 et dimanche 20, à 18h30.**



JEU CONCOURS

Spécial enfants, nés en ce début de XXI^e siècle :
La Musique Mécanique, Une Histoire d'Avenir.

Renseignements

Musée de la Musique Mécanique.
294 rue du Vieux Village - 74260 Les Gets.
Tél. : +33 (0)4 50 79 85 75 / Fax : +33 (0)4 50 79 85 67.
musee@musicmecalessgets.org
www.musicmecalessgets.org



Morges



Surnommée *Morges la Coquette* ou encore la *Fleur du Léman*, l'ancienne ville médiévale fondée par Louis I^{er} de Savoie il y a plus de 700 ans, mérite son surnom. Venez découvrir le charme de ses rues et goûter au plaisir de vous promener le long des quais fleuris de dahlias et dans le magnifique Parc de l'Indépendance.



Le Château & ses musées

Samedi 12 et dimanche 13, de 13h30 à 17h.

www.chateau-morges.ch

Le château de Morges, construit par Louis I^{er} de Savoie en 1286, abrite une magnifique collection de figurines, d'armes anciennes, de maquettes d'artillerie du xv^e au xx^e siècle, d'uniformes de l'armée et de la gendarmerie.

Exposition temporaire: *Volonté et confiance «Hier comme demain», 25 juillet 1940, Rapport du Rütli.*

En 1940, la Confédération est pratiquement encerclée par les armées de l'Axe. C'est dans ce contexte géopolitique tendu que le Général Henri Guisan, commandant en chef de l'armée suisse, conscient de l'importance de la dimension morale et du fait que des mesures militaires seules ne sont pas suffisantes, va tenir le Rapport du Rütli. Il assigne à ses officiers des objectifs précis basés sur le principe du Réduit national pour faire barrage à l'agresseur. L'exposition présente une riche sélection de documents et d'objets remontant jusqu'à la Première Guerre mondiale, puis au Traité de Versailles avec leurs funestes conséquences, pour évoquer le destin de l'Europe de l'entre-deux-guerres et en particulier celui de la Suisse.

Visites commentées par M. Jean-Jacques Langendorf, historien et commissaire de l'exposition.

Samedi 12 et dimanche 13, à 13h45 et 15h30.





Le Musée Alexis Forel

Grand-Rue 54.

Samedi 12 et dimanche 13, de 14h à 18h.

www.museeforel.ch

Situé dans une belle maison du XVIII^e siècle, le Musée Alexis Forel présente une exposition permanente de mobilier, d'objets en verre et en porcelaine, de l'argenterie ainsi qu'une collection de poupées, jeux et jouets du XVIII^e au XX^e siècle.

On peut également admirer la collection d'icônes russes de la donation Jean-Pierre Müller ainsi que les fascinantes *Boîtes à rêves de Marie d'Ailleurs* à mi-chemin entre l'art brut et le monde miniaturisé.



Mais aussi...

Le Port du Château, les quais, le Parc de l'Indépendance, la Grand-Rue piétonne et son traditionnel marché du samedi matin.



Renseignements

Morges Région Tourisme.

Rue du Château 2.

Samedi, de 10h à 12h30 et de 13h à 15h.

Dimanche, de 10h à 14h.

Crédits photos : Exposition Volonté et confiance : © Archives fédérales de Berne ;
Exposition au Musée Forel : © Musée Alexis Forel.

Maison du Dessin de Presse

maison
du
dessin
de
presse

Centre culturel.

Rue Louis-de-Savoie 39.

Samedi 12, de 10h à 18h.

Dimanche 13, de 14h à 18h.

www.maisondudessindepresse.ch

Exposition temporaire :

Mix & Remix (Philippe Becquelin).

Durant plusieurs années, *Mix & Remix* a réalisé des dessins d'actualité pour L'Hebdo. Son travail est désormais publié dans le *Matin Dimanche*, ainsi que dans le *Courrier international*. Il intervient également dans l'émission *Infrarouge* à la RTS.



© Olivier Gisiger

Château de Nyon Musée historique et des porcelaines

Place du Château.
+41 (0)22 363 83 51.
www.chateaudenyon.ch

Visite-dégustation animée par Aline Jeandrevin, historienne de l'art : *Café, thé, chocolat ! Souffle d'exotisme sur le XVIII^e siècle.*



Samedi 12 et dimanche 13, à 14h et à 16h. **Gratuit.**
Visite commentée de l'exposition temporaire *Gueules de bois*, par Alexia Ryf, conservatrice-adjointe au Château de Nyon. **Dimanche 13, à 11h. Gratuit.**

Musée Romain

Rue Maupertuis. +41 (0)22 361 75 91.
www.mrn.ch

Portes ouvertes :
Samedi 12 et dimanche 13, de 10h à 17h. **Gratuit.**

Musée du Léman

Quai Louis-Bonnard 8. +41 (0)22 361 09 49.
www.museeduleman.ch



Conférence «Des hommes et des barques» pour découvrir la vie des charpentiers et bacouins, au temps des barques à voiles latines du Léman, par Pierre Duchoud, auteur et spécialiste des barques du Léman. **Dimanche 13, à 11h. Gratuit.**

Renseignements

Ville de Nyon - Service de la Culture.
Tél. : +41 (0)22 363 83 60.
www.nyon.ch - culture@nyon.ch

Crédits photos : Tasse en porcelaine : Valérie Belin © Château de Nyon.
Barques sur le Léman : © Collection Musée du Léman.



Musée des traditions et des barques du Léman

Samedi 12 et dimanche 13, de 11h à 17h.

Samedi 19 et dimanche 20, de 11h à 17h.

Les Échanges. Le Tonkin - Les constructions des routes et des voies ferrées - Les monnaies d'échange - Les échanges illicites - Les échanges et la philosophie.

Mini-croisières à bord de la cochère Aurore (selon conditions météo).



Renseignements

+41 (0)24 481 26 37

+41 (0)24 481 82 11

museedestradiations@bluewin.ch

Crédits photos : © Musée des Traditions et des Barques du Léman.





Fière de ses labels *Station verte* et *Famille Plus*, Sciez-sur-Léman bénéficie d'une situation géographique exceptionnelle. De vastes espaces naturels préservés bordent le lac Léman et vous offrent une multitude d'activités.

Son port de plaisance, labellisé *Pavillon bleu* depuis 2009 offre plus de 450 places aux plaisanciers et aux visiteurs attirés par le magnifique cadre de la baie de Coudrée.

Une jolie plage arborée et équipée accueille en été parents et enfants en toute sécurité et propose voile, plongée, paddle, windsurf, pédalo...

Sciez-sur-Léman vous propose une diversité de paysage étonnante ; du Domaine Naturel de Guidou, fief de nombreuses espèces protégées, aux sentiers balisés vous guidant dans l'arrière-pays, nous saurons répondre à vos envies de Nature à pied, à cheval ou à vélo !



Musée de Préhistoire et de Géologie Jean Hallemans

Ouvert du 1^{er} juillet au 31 août, tous les jours de 10h à 18h. En mai, juin et du 1^{er} au 20 septembre : mercredi, samedi et dimanche de 14h à 18h. Groupes : toute l'année, sur réservation. Tarifs visite libre : 4 € (adulte), 3 € (enfant) ; visite guidée : 6 € (adulte), 5 € (enfant) ; ateliers : 2 € ou 3 €.

Le musée de Préhistoire et de Géologie de Sciez est un musée pédagogique et ludique à visiter en famille. Une prestigieuse collection d'objets archéologiques retrace toute l'histoire de l'Homme, de ses premiers outils, jusqu'à la fin de l'âge du Bronze. Les fossiles, la frise chronologique géante et le Sentier de l'Évolution présentent les étapes importantes de l'évolution de notre planète Terre. Le musée est intégré

au Géopark Chablais, labellisé Unesco et permet au visiteur de comprendre la formation des Alpes à travers celle du Chablais.

Exposition 2015 : *Les clichés en Préhistoire et Géologie, illustrés par Kaya.* Une série d'idées reçues sont décryptées et illustrées avec humour et talent par le dessinateur bédésiste Kaya.

Entrée libre : samedi 19 et dimanche 20, de 14h à 18h.

Conférence : *L'eau dans le Chablais : passé, présent, futur,* par Martial Dray et Evelyne Baptyendier.

Samedi 19, à 18h. Tarifs à l'entrée : 10 € / 5 €.

Un archéologue propose tout au long de l'été : Ateliers Cro-Mignons, Stages de survie, Stages de géo-archéologie.

Renseignements et programme sur <http://www.musee-prehistoire-sciez.com/>



Musée départemental des Sapeurs-Pompiers

Espace Pierre Chappuis, domaine de Guidou.
+33 (0)4 50 72 39 68.

En juillet-août : tous les jours de 10h à 18h. En mai, juin et septembre : samedi, dimanche et jours fériés, de 14h à 18h. Groupes sur rendez-vous, de mai à novembre. Tarifs : 4 € (adulte), 3 € (enfant).

Groupes : nous consulter.

La vie, les tenues, les instruments des *soldats du feu* depuis les pompes à bras du XIX^e siècle jusqu'aux modernes camions de nos jours. Des vidéos montrent les pompiers en action dans leurs diverses interventions : feux de forêt, incendies, vies en danger...

Entrée libre : samedi 19 et dimanche 20.

Chapelle de Chavannex

Pour visiter l'intérieur, demander la clé à M. Albert Pittet : +33 (0)4 50 72 71 33.

Sur la colline de Boisy, cette chapelle médiévale restaurée au XIX^e siècle, que Saint François de Sales appelait « sa chère chapelle » et où il aimait célébrer la messe, abrite une très belle vierge en bois peint et des objets de culte récemment restaurés. Vue superbe sur le lac Léman, le Bas-Chablais et la Suisse voisine et promenade de Sciez à la chapelle de Chavannex.

Visite guidée gratuite : dimanche 20, de 14h à 18h.

Sentier thématique « Le moulin de la serpe » et autres promenades

Plusieurs parcours : 30 minutes, 1 heure et 3 heures.
Carte gratuite. Plaquette descriptive des thèmes en vente à l'Office de tourisme (port de Sciez).

Ce sentier de randonnée – dont le thème est une ancienne légende – permet de visiter la buxaie de Coudrée, le domaine de Guidou, puis de longer le cours romantique de la rivière le Foron jusqu'au Pont du moulin à Gorjux et au hameau d'Excuvilly.

Visites guidées :

Randonnée jusqu'à la fontaine couverte de Prailles.
Dimanche 20, départ 9h30 place de l'église. Durée 1h30.

Promenade sur le Mont de Boisy jusqu'à la Pierre à Martin. Dimanche 20, départ à 15h de la Chapelle de Chavannex (prévoir des chaussures de marche). Durée 3h.

Pour ces différentes promenades : inscription à l'Office de tourisme.



Buxaie de Coudrée

À l'extrémité est du domaine de Guidou (classé Natura 2000), tout près du port de Sciez, le bois est une buxaie exceptionnelle en Europe par son étendue (près de 4 hectares) et surtout par la taille des buis, véritables arbres qui atteignent 7 à 8 m de haut. Huit allées convergent vers un rond point central, récemment pavé en forme de labyrinthe médiéval. Promenade féerique en toutes saisons, ce bois est une des étapes du sentier thématique *Le moulin de la Serpe*.

Renseignements

Office de tourisme.
Bureau principal (513 av. de Sciez).
Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 12h et 14h à 17h.

Bureau d'été (capitainerie du port).
Ouvert tous les jours, de 9h à 12h et 14 à 17h.
Tél. : +33 (0)4 50 72 64 57.
info@tourisme-sciez.com
www.tourisme-sciez.com

Crédits photos : Musée de Préhistoire et de Géologie Jean Hallemans : © France Castel.
Chapelle de Chavannex : © Serge Leclerc.

Thonon-les-Bains

Au bord du Léman et au pied des Alpes, Thonon-les-Bains bénéficie d'un cadre exceptionnel. La capitale du Chablais est aussi une cité au patrimoine historique, architectural et religieux important.



Écomusée de la pêche et du lac



Port de Rives.

Au sein de trois guérites traditionnelles, plongez dans l'univers des pêcheurs professionnels du Léman d'hier et d'aujourd'hui ! Observez également cet écosystème grâce à trois aquariums et de nombreuses espèces d'oiseaux lacustres naturalisés.

Visite libre : samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 12h et de 14h30 à 18h.

Visites commentées à la découverte de l'écosystème lémanique et du matériel des pêcheurs professionnels.

Samedi 19 et dimanche 20, à 11h et 16h.

Marché des producteurs locaux avec poissons, charcuteries, vins et fromages.

Samedi 19, de 10h à 12h et de 14h30 à 18h.

Jeux autour des objets de la pêche professionnelle et des poissons du Léman.

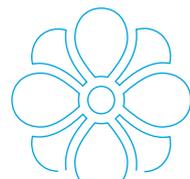
Dimanche 20, de 10h à 12h et de 14h30 à 18h.

Démonstration de confection de cordage à partir de filets usagés, par l'Amicale des Anciens pêcheurs professionnels.

Dimanche 20, à 15h, 15h30 et 16h.

Conférence et échanges avec Jean-Philippe Mayerat, restaurateur du canot de pêche LY 11807 de l'écomusée (en août 2012), qui est à la tête d'un chantier naval spécialisé dans la construction et la restauration des bateaux lémaniques à Rolle (Suisse).

Dimanche 20, de 14h30 à 18h. Conférence à 17h.



Pisciculture de Rives

Quai de Rives.



L'établissement domanial de pisciculture de Thonon a été aménagé sur le site de Rives en 1885 par le Service des Ponts et Chaussées. L'association APERA, gestionnaire actuel de la pisciculture, vous fait découvrir le fonctionnement de ces équipements où sont produits chaque année des millions d'alevins de féras, ombles chevalier et truites lacustres destinés à soutenir les stocks piscicoles du Léman.

Visites guidées : un pisciculteur vous présente son métier rigoureux et les soins qu'il prodigue à ses protégés avant de leur rendre la liberté.

Samedi 19 et dimanche 20, à 10h, 11h, 14h et 15h. Inscription obligatoire à l'Office de tourisme. Nombre de places limité. Tarif : 2,50 € par personne (gratuit pour les moins de 5 ans).

Ancienne douane

Place du 16 août 1944.

Voiles, rames, moteurs... L'association des Amis des musées du Chablais vous propose de découvrir la propulsion des bateaux sur le Léman à travers l'exposition de nombreux documents. La visite se poursuit sur le ponton le long duquel sont ancrés des voiliers en bois. Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

**Barque « La Savoie »**

Embarcadère CGN. Port de Rives.

Croisières commentées d'une heure sur le Léman. L'occasion de partager la passion d'amoureux du patrimoine lémanique s'étant fixé pour but de reconstruire une vraie barque, identique à celles qui naviguaient autrefois le long des rives suisses et françaises. Adaptée au transport des passagers, «La Savoie» est à ce jour le plus grand bateau du patrimoine reconstruit en France.

Dimanche 20, à 11h, 14h30 et 16h. Tarifs : 10 € (adulte); 8 € (6-12 ans). Annulé en cas de pluie. Réservation à l'Office de tourisme.



Château de Rives

Quai de Rives.

Orchestre de chambre de l'école de musique de Thonon et du Léman.

Concert autour des musiques de films.

Samedi 19, à 15h.



Sauvetage de Thonon

Exposition : histoire du sauvetage à Thonon depuis la création en 1885 de la Société de sauvetage du lac Léman (SSLL), fondée par W. Huber.

Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Et sur le lac :

Semi-marathon à la rame devant les quais de Thonon avec la participation des autres sections de sauvetage et de leur bateau.

Samedi 19, à partir de 15h.



Théâtre Maurice Novarina

4 bis avenue d'Évian.

À la rencontre de tous les arts et de la création !

Le Théâtre Maurice Novarina est construit en 1961 en plein cœur de la ville de Thonon-les-Bains, en belvédère avec vue plongeante sur le Léman, par l'architecte Maurice Novarina. Dirigé par l'association Maison des Arts du Léman, il accueille chaque saison près de 30 000 spectateurs. Venez redécouvrir la salle de spectacle de 582 places, la galerie d'art de l'Étrave et les espaces d'accueil et de restauration qui ont été repensés et rénovés depuis janvier 2015.

Visites guidées du théâtre et de l'exposition photographique revenant sur les travaux.

Samedi 19, de 13h30 à 18h30. Renseignements et inscription obligatoire au +33 (0)4 50 71 39 47. Nombre de places limité.



Plage Bocard

21-23 chemin des Clerges.

Découvrez exceptionnellement, lors de visites commentées, l'histoire de cette plage privée à Thonon-les-Bains entre 1940 et 1960. Cheminez sur les traces des anciens vacanciers entre terrasses, bassins et bord de lac et revivez, au travers de panneaux et de photographies, l'ambiance de cette plage qui accueillait un public privilégié, non loin de l'ancienne usine à gaz de la ville.

Visites guidées. Samedi 19 et dimanche 20, à 9h, 10h, 12h, 15h, 16h et 17h.

Médiathèque municipale

Place du Marché.



Ouverture de la médiathèque et atelier *Patrimoine de l'humanité en 3D!* en continu. Munissez-vous de votre smartphone, fabriquez un *cardboard* avec l'Association Fab Lac à la médiathèque, et laissez-vous guider pour des visites virtuelles inédites en trois dimensions.

Samedi 19, de 10h30 à 18h.

Chapelle de la Visitation - espace d'art contemporain

25 rue des Granges.

Exposition jusqu'au 27 septembre 2015.

Être étonné, c'est un bonheur !

Si l'étonnement a pour fonction de susciter une émotion, sinon une réaction du fait du caractère inhabituel, inattendu, étrange de ce qui est perçu, il connaît différents degrés qui relèvent selon les cas de la stupéfaction, de la sidération, de l'émerveillement, voire de l'extraordinaire. L'objectif de cette exposition collective, qui présente le travail de onze artistes, est d'offrir aux visiteurs de la Chapelle de la Visitation l'occasion de se laisser entraîner dans les dédales de l'imaginaire des artistes afin d'en augmenter le sien, sinon de l'interroger.

Samedi 19 et dimanche 20, de 14h30 à 18h.

Groupe folklorique Sabaudia

Bâtiment de la Visitation (3^e étage).

Entrée côté jardin d'enfants.

Plusieurs spectacles sont proposés durant l'après-midi dans la salle Sabaudia, dans laquelle vous pouvez découvrir également une exposition de costumes anciens, objets et archives retraçant la vie du groupe.

Samedi 19, de 14h à 18h.

Démonstrations. Samedi 19, à 14h30, 15h30, 16h30 et 17h30.



Musée du Chablais

Château de Sonnaz. 2 rue Michaud.

Venez découvrir ou redécouvrir les expositions permanentes du musée du Chablais ainsi que l'exposition temporaire mettant à l'honneur le passé antique de Thonon.

Visite libre : samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 12h et de 14h30 à 18h.

Exposition temporaire

Ça s'est passé sous vos pieds...

Thonon gallo-romain et ses potiers.



Découvrez la vie quotidienne de nos ancêtres gallo-romains ainsi que les poteries *made in Thonon*, un véritable trésor archéologique conservé au dépôt de fouilles et rarement présenté au public.

Visite commentée : samedi 19 et dimanche 20, à 10h30.

Découvrez une discipline archéologique : la céramologie, avec l'Inrap.

Atelier remontage de poterie à l'instar du céramologue : réassemblage des tessons avec du scotch, caractérisation de la poterie pour comprendre sa fonction, estimation de sa datation...

Samedi 19, de 14h30 à 18h. Salle Joseph de Sonnaz.



Atelier : Savez-vous comment les Romains réalisaient leurs mosaïques ? Venez le découvrir en utilisant l'outillage et les matériaux de l'époque romaine, avec le mosaïste Yves Decompoix.

Dimanche 20, de 14h30 à 18h. Salle Joseph de Sonnaz.

Conférence *De la fouille au musée*, par Laurent Berman, chargé du dépôt de fouilles et Bernard Crola, président du GRAT (Groupe de Recherches Archéologiques de Thonon).

Jeudi 24, à 20h30. Salle Joseph de Sonnaz.

Expositions permanentes

- **La frontière, histoires de contrebande** vous invite à découvrir une spécificité de l'histoire du Chablais, lieu de frontière et de passage frauduleux.

Visite commentée.

Samedi 19 et dimanche 20, à 15h.

- **Les barques du Léman : chronique d'une navigation disparue** vous fera voguer à travers 150 ans de l'histoire des majestueuses barques lémaniques.

- **Portrait sensible de Marguerite Peltzer** vous laisse voir la variété des créations de cette Thononnaise d'adoption, influencée par l'Expressionnisme allemand, l'Art Déco, la Sculpture classique antique...

Visite commentée des deux expositions permanentes.

Samedi 19 et dimanche 20, à 16h.





Château de Ripaille

83 avenue de Ripaille.

Le château de Ripaille, dont les bâtiments les plus anciens remontent au ^{xiv}^e siècle, a été la résidence des ducs de Savoie. Le domaine est aujourd'hui la propriété de la famille Necker et de la fondation Ripaille.

Visite libre du château avec accès à l'exposition *Châtoscope, représentations multiples des châteaux de Haute-Savoie*.

Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 18h (dernière entrée à 17h30). Possibilité d'audioguidage (2 €).

Visite guidée du Prieuré de Ripaille.

Samedi 19, départ toutes les heures à partir de 10h30. Inscription sur place. Nombre de places limité. Tarif : 2 €.

Exposition des voitures anciennes participant au Tour du Léman 2015.

Samedi 19, de 12h30 à 14h30.

Spectacle musical: l'atelier Ripaille du Chœur Amédée entonne canons et autres quolibets.

Samedi 19, à 17h. Dimanche 20, à 14h.



Visite guidée *Ripaille la vie en 1900*.

Dimanche 20, départ toutes les heures à partir de 10h30. Inscription sur place. Nombre de places limité. Tarif : 2€.

19^e Rencontres généalogiques des anciennes provinces de Savoie, organisées par l'antenne du Chablais du Centre généalogique de Savoie.

Dimanche 20, de 10h à 18h. Salons du 1^{er} étage.

Concert de l'Harmonie Chablaisienne de Thonon et du Léman autour des compositeurs et œuvres pour orchestres d'harmonie écrites au ^{xx}^e siècle ainsi que des musiques de bandes originales de films récents ou entrés dans nos mémoires auditives du patrimoine cinématographique.

Dimanche 20, à 15h30.



Restaurant La Tasse à moustache au jardin des Cellules : menu spécial *Journées du patrimoine*.



Chapelle de l'école et collège du Sacré-Cœur

1 place de Crête (la chapelle est accessible uniquement par l'escalier central de l'établissement).

Ouverture de la chapelle pour une visite libre de l'intérieur de l'édifice où vous découvrirez notamment dans le chœur la peinture murale de Maurice Denis, réalisée entre 1939 et 1941, sur le thème de *Marie médiatrice*. Une petite exposition sur l'artiste complète la visite : biographie, découverte de la Savoie et commandes religieuses...

Samedi 19 et dimanche 20, de 14h à 17h.

Église Saint-Hippolyte

Construite sur une ancienne crypte romane, cette église abrite un exceptionnel décor datant de la fin du ^{XVII} siècle, que l'on doit aux sculpteurs Giovanni-Francesco Silva et Bernard Pandolph. Quatre panneaux retracent les différentes phases de restauration (en 2008 et 2009) des tableaux de *L'Ascension*, *Saint-Pierre*, *Saint-Hippolyte* et *La Vierge de bonne mort*, qui témoignent de cette richesse du décor mobilier.

Samedi 19, de 10h à 12h et de 14h à 18h30. Dimanche 20, de 14h à 18h30.



Église Notre-Dame du Léman et chapelle Saint-François-de-Sales

Vongy.

Construite de 1933 à 1935 face à la chapelle Saint-François devenue trop petite, Notre-Dame du Léman est la première église réalisée par l'architecte savoyard Maurice Novarina. La mosaïque du chœur, œuvre de Meaumejean, évoque la Sainte-Vierge tenant dans ses bras l'enfant Jésus qui traversent le lac face aux vents à l'avant d'une barque du Léman. **Visites guidées** par l'association des Amis de Notre-Dame du Léman et ouverture de la crypte et des fonds baptismaux de l'église.

Samedi 19, de 9h à 12h et de 14h à 19h. Dimanche 20, de 14h à 19h.



Chapelle et place de Concise

La chapelle de Concise se distingue par sa peinture murale, seul exemple connu en Haute-Savoie de la période de la fin du XIII^e - début du XIV^e siècle. La peinture, recouverte d'un enduit à la chaux et très bien conservée, a été découverte par MM. Bonnet et Hermanès au cours de travaux de restauration en 1977. Elle représente la décollation de Saint Jean-Baptiste et le roi Hérode. Sa technique est typique de la période dans le bassin lémanique. La chapelle (en attente de classement) forme, avec la place, les fontaines, le lavoir, et quelques maisons très anciennes, le cœur historique du quartier de Concise.

[Samedi 19 et dimanche 20, de 14h30 à 18h30.](#)

Chapelle et lavoir de Tully

Ouverture de la chapelle avec commentaire et présentation d'une exposition sur l'histoire des usines qui ont fait vivre les Tullierands : Gianola, Dondana, Allemand (MIB), Zig-Zag...

[Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 18h.](#)



Temple de l'Église réformée

[12 avenue d'Évian.](#)

Découverte de l'architecture de ce bâtiment de style vernaculaire romantique (*heimatstil*) construit en 1907 par l'architecte genevois Edmond Fatio.

Expositions autour de quatre thèmes :

- l'histoire de la construction et de l'agrandissement du temple avec plans, photographies et documents d'époque
- l'architecture des temples protestants
- l'histoire de la réforme dans le Chablais
- l'histoire de la laïcité du XVIII^e siècle à la loi de 1905

[Samedi 19, de 14h30 à 18h30. Dimanche 20, de 14h à 17h.](#)

Concert de musique de chambre baroque. [Dimanche 20, à 17h.](#)



Palais de justice



Funiculaire

Multipliez les visites entre ville haute et ville basse en empruntant le funiculaire exceptionnellement gratuit durant ces deux jours. Présentation de panneaux sur l'histoire des funiculaires de Thonon et d'Évian. **Samedi 19 et dimanche 20, de 8h à 21h.**

À noter : Les Bus Urbains Thononais sont également gratuits samedi 19 à l'occasion de la journée du transport public.



Rue de l'Hôtel-Dieu.

Ancien couvent des minimes construit en 1649, transformé en hôpital puis en maison de cure, l'Hôtel-Dieu a été classé monument historique en 1944. Il abrite depuis décembre 2006 le Palais de justice où siège le Tribunal de Grande Instance.

Visites guidées. Samedi 19, à 14h30 et 15h30. Inscription obligatoire à l'Office de tourisme. Nombre de places limité.

Exposition photographique *Crimes et Châtiments en Chablais.*

Samedi 19, de 14h30 à 17h. Et aussi du 14 au 18 septembre, durant les horaires d'ouverture.

Conférence d'Arnaud Delerce, responsable scientifique du Domaine de découverte de la vallée d'Aulps, sur les lieux de justice du temps jadis.

Jeudi 17, à 18h.

Concert de musique baroque (quatuor à cordes et clavecin) dans la chapelle du Palais de justice.

Jeudi 17, à 20h.

Renseignements et réservations

Office de tourisme. Château de Sonnaz.
Ouvert samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 12h15 et de 13h45 à 18h30.
+33 (0)4 50 71 55 55

Service Culture et Patrimoine :
+33 (0)4 50 70 69 49
Écomusée de la pêche et du lac :
+33 (0)4 50 70 26 96

Musée du Chablais : +33 (0)4 50 71 56 34
Château de Ripaille : +33 (0)4 50 26 64 44

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE
DIRE

Depuis 2003, la vallée d'Abondance,
labellisée *Pays d'art et d'histoire*, protège,
valorise et anime ses patrimoines.

Vacheresse - La Chapelle d'Abondance

Bise à la Préhistoire

Maya et Patrus, un couple d'Hommes préhistoriques, quitteront leur grotte des Cornettes de Bise pour découvrir l'alpage au XXI^e siècle. Ils vous raconteront l'évolution de la Terre et de la vie animale, la formation des montagnes, la vie de leurs ancêtres et vous initieront à leurs techniques : faire du feu pour cuire des galettes...

Cette animation s'inscrit dans le programme des « Rendez-vous du Geopark Chablais », une opération financée par le Conseil départemental dans le cadre de sa politique Espaces Naturels Sensibles.



Dimanche 20, de 9h30 à 17h. Rendez-vous aux chalets de Bise. Pique-nique tiré du sac. Réservation obligatoire dans les Offices de tourisme.



La Chapelle d'Abondance

L'église Saint Maurice

Blaise, Théodule, Dominique, François et les autres...
Ils ont tous une histoire ou une légende !

Laissez-vous conter la farandole des saints personnages qui accompagnent Maurice d'Agaune, célébrant avec lui les 1500 ans de la fondation de sa prestigieuse abbaye.

Dimanche 20, à 10h. Rendez-vous devant l'église.





© P. Petit / Rhône-Alpes / Jean-Marie Raffie

Châtel

La Vieille Douane

Poussez la porte de l'ancien bureau de douane de Châtel et entrez dans l'univers pittoresque et trépidant de la contrebande locale. Laissez-vous guider par les fraudeurs et les gabelous en embuscade, depuis le trafic de sel au XVIII^e siècle, jusqu'à la fin de la contrebande traditionnelle au milieu du XIX^e siècle.

Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Visite guidée : Laissez-vous conter la contrebande en montagne... **Samedi 19 et dimanche 20, à 10h30. Réservation obligatoire au +33 (0)4 50 71 75 11. Nombre de places limité.**

Exposition temporaire : Les secrets de l'alambic se dévoileront quand vous pénétrerez discrètement dans l'atelier d'un bouilleur clandestin. **Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 12h et de 14h à 18h.**

Randonnée : Sur les traces des contrebandiers. Marchez sur les pas des contrebandiers et des douaniers à la frontière franco-suisse. **Samedi 19, à 14h30. Inscription obligatoire au +33 (0)4 50 71 75 11. Nombre de places limité.**

Abondance

Abbaye d'Abondance

Quand un objet, une œuvre ou encore une architecture deviennent patrimoine au XXI^e siècle. **Samedi 19 et dimanche 20, de 9h30 à 12h et de 14h à 17h.**

Présentation : Mise en valeur de la collection du Père Baud, don fait par sa nièce en 2014, et d'une pièce de l'Abbaye, accessible pour la première fois depuis l'acquisition par la commune de l'aile Est du monastère.

Samedi 19 et dimanche 20, de 9h30 à 12h et de 14h à 17h.

Exposition temporaire : De soie, de laine et de coton : les étoffes sacrées. Découvrez l'histoire d'une collection à travers l'exemple des textiles de l'Abbaye d'Abondance. **Samedi 19 et dimanche 20, de 9h30 à 12h et de 14h à 17h.**

Atelier : Les archéologues de demain. Les enfants de 8 à 15 ans s'initient aux fouilles archéologiques. **Samedi 19, à 14h30 et à 16h. Réservation obligatoire au +33 (0)4 50 81 60 54. Nombre de places limité.**



© Abbaye d'Abondance

Abondance

Maison du Val d'Abondance

Entrez dans la Maison du Val d'Abondance et sillonnez la vallée d'Abondance, entre traditions, patrimoine et nature. La vie pastorale, rythmée au fil des saisons par la montée en alpage des vaches de race Abondance, et la fabrication du fromage Abondance n'auront plus de secret pour vous.

Samedi 19 et dimanche 20, de 9h30 à 12h et de 14h à 18h.

Exposition temporaire : *L'emmontagnée... tout un art* vous emmène dans les alpages grâce aux regards inspirés et créatifs d'artistes locaux.

Samedi 19 et dimanche 20, de 9h30 à 12h et de 14h à 18h.

Projection : le film-documentaire *Dans les prés d'en haut* vous plonge dans la mémoire paysanne d'un village de montagne : La Compôte.

Samedi 19, à 16h.

Atelier-dégustation : Entre alpages et cépages, appréhendez les saveurs des pays de Savoie.

Dimanche 20, à 11h. Réservation obligatoire au +33 (0)4 50 73 06 34. Nombre de places limité.

Échanges et dégustation : *Autour des fromages de Savoie...*

Dimanche 20, à 14h30 et 16h. Réservation obligatoire au +33 (0)4 50 73 06 34. Nombre de places limité.

Boutique : Ne repartez pas sans être passé(e) par notre boutique où des produits fermiers vous sont proposés.

Samedi 19 et dimanche 20, de 9h30 à 12h et de 14h à 18h.



Renseignements

Pays d'art et d'histoire : +33 (0)4 50 73 57 31
www.valleedabondance.fr

Abbaye : +33 (0)4 50 81 60 54

Maison du Val d'Abondance : +33 (0)4 50 73 06 34

La Vieille Douane : +33 (0)4 50 71 75 11

Offices de tourisme

Abondance : +33 (0)4 50 73 02 90

La Chapelle d'Abondance : +33 (0)4 50 73 51 41

Châtel Tourisme : +33 (0)4 50 73 22 44

Crédits photos : © Communauté de communes de la vallée d'Abondance, sauf mention contraire.



Domaine de découverte de la vallée d'Aulps - Abbaye d'Aulps

Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 18h30. Possibilité de déjeuner sur place.

La ferme abbatiale de l'abbaye d'Aulps entièrement restaurée accueille une exposition permanente consacrée à la vie quotidienne des moines au Moyen Âge. Le domaine de trois hectares abrite aussi un jardin des simples, un potager médiéval, un rucher et les splendides vestiges de l'abbatiale cistercienne Sainte-Marie-d'Aulps (XII^e siècle). Cette nouvelle édition des Journées du patrimoine permettra de découvrir la nouvelle ruche pédagogique et l'exposition temporaire *Futur Antérieur*. Le visiteur est propulsé dans un musée du 41^e siècle proposant une riche collection d'objets typiques d'une civilisation méconnue : la nôtre ! Entre cartels délirants et interprétations douteuses, cette exposition humoristique pose aussi la question plus sérieuse des limites de l'interprétation archéologique.

Visites guidées gratuites du domaine.

Samedi 19 et dimanche 20, à 14h30 et 16h30.

Mais aussi...

Rencontre avec les auteurs littéraires de la vallée d'Aulps et du Brevon. Présentation et dédicace de leurs ouvrages.

Dimanche 20, de 14h à 18h.

Renseignements

Domaine de découverte de la vallée d'Aulps.

Tél. : +33 (0)4 50 04 52 63.

info@abbayedaulps.fr

www.abbayedaulps.fr

Crédits photos : ©Domaine de découverte de la vallée d'Aulps - D. Louis



Cité médiévale du ^{xiv}^e siècle, membre de l'Association des Plus Beaux Villages de France, Yvoire est Lauréat National du Fleurissement depuis plus 50 ans. Il subsiste à l'intérieur du bourg médiéval de précieux vestiges : château, portes, remparts...

Domaine de Rovorée - La Châtaignière

Espace naturel sensible de 24 hectares, le Domaine de Rovorée - La Châtaignière est un lieu magique des bords du Léman. Au cœur du site, la maison de maître de la Châtaignière, Domaine Départemental d'Art et de Culture.

Visite libre des 24 hectares du domaine pour y contempler ses points de vue splendides sur le lac, ses vestiges archéologiques, ses nombreuses espèces végétales et animales.

Exposition : *Pourpoint, mantel et chaperon... Se vêtir à la cour de Savoie 1300-1450*. Visite libre. **Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 18h.**

Atelier Diver'tissage : Participez à la confection d'une étole en bourrette de soie sur un métier à tisser 4 pédales avec Nicole Béguin, tisserande. **Samedi 19, de 10h à 18h. Adultes et enfants à partir de 8 ans.**

Visite contée et musicale *Les Dits de la tour*, par Pascale Porcherot, pour découvrir autrement les peintures murales de Cruet.

Dimanche 20, de 14h30 à 17h30.

Bourg médiéval d'Yvoire

Parcourez 700 ans d'histoire retraçant la vie de ce vieux bourg en compagnie des Guides du Patrimoine des Pays de Savoie.

Visite guidée de la cité médiévale. **Samedi 19 et dimanche 20, à 14h et 16h.** Réservation vivement conseillée.

Mais aussi...

Maison de l'Histoire. Exposition *Un patrimoine écrit exceptionnel, les documents fondateurs d'Yvoire*. **Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h.**

La Grange à la Marie. Petite unité agricole du ^{xix}^e siècle. **Samedi 19 et dimanche 20, de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h.**

Renseignements et réservations

Office de tourisme d'Yvoire.

Tél. : +33 (0)4 50 72 80 21.

info@ot-yvoire.fr

www.yvoiretourism.com



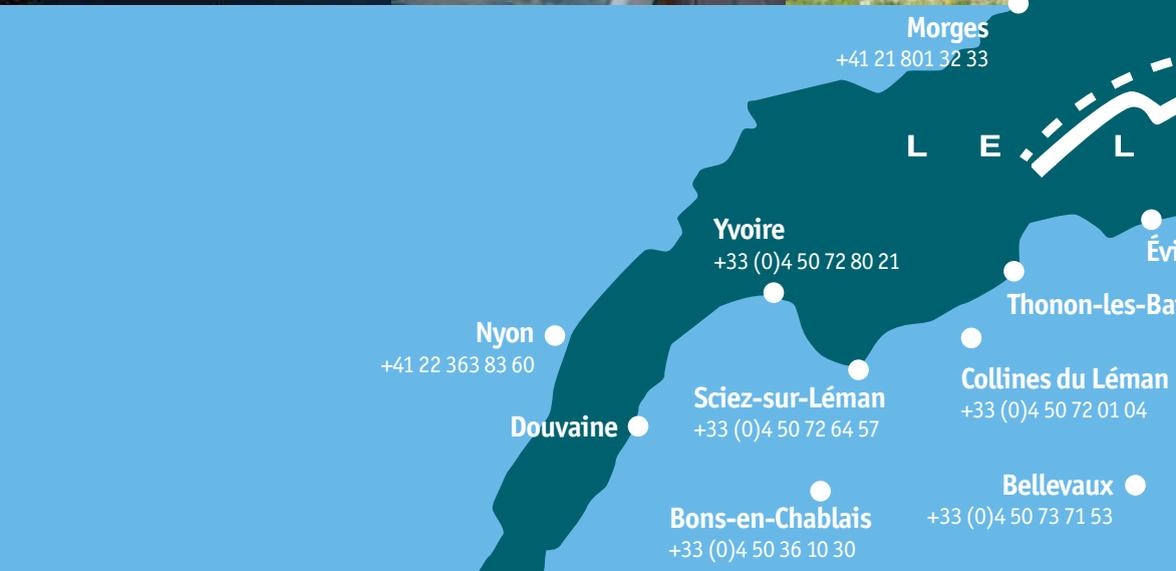
Nyon



Saint-Gingolph



Vallée d'Abondance



Yvoire



Sciez-sur-Léman



Belleveaux



Bons-en-Chablais



Morges



Aulps



Les Gets



ian +33 (0)4 50 75 04 26

ins +33 (0)4 50 70 69 49

Saint-Gingolph

F. : +33 (0)4 50 76 72 28

CH. : +41 24 482 70 22

● **Vallée d'Abondance** +33 (0)4 50 73 02 90

● **Vallée d'Aulps** +33 (0)4 50 04 52 63

● **Les Gets** +33 (0)4 50 79 85 75



Collines du Léman



Thonon-les-Bains



Evian

